

30 ՓՈՐՍ.

Մանկանի Էջիպար

30 ՓՈՐՍ.

ՄԻՒՆԵՏԻ ԵՐԺԵՆՍ

1798 ՄԱՐՏ 6

24 ԻՒՆԻՍԻ ՍԼԵ

1798 ՄԱՐՏ 6 ԷՋԻՍԻ Լ

ՄԱՆԻՍ ԻՐԹԵՍԻ ԿԱՐՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԻՍԹԱՐ

Հէր նէ գառար զոգէճամբը ապօնէ պուրնան զտիւրարն . պիւր գաչ ահա գառար . հէր կիւն բաւա իւն ալմարը՝ քէնա իմիջի տիւր իտէ տէ , պու ուսուի չօղչար թահան իմէտիւրնիւնէն , սար . քը նազար իտիւրն տիր :

ԹԵԼԵԿՐԱՑ

Բարիս 15 մարտ

Էրպայը քիւրդիւն , բազար կիւն . երեւնէ շահու պուրնու զէնէ լէ թօրնաւորը հարտէ . բօրիս աւելի նիգալ մուծիւնէն , տաւ զբրտաւ առվէն իտիւր , իմառն իմէտիւրնիւնէն հարտէ . Էօլէ ճէ . միւնէն իմէտիւրնիւնէն . քիւն . լէն ախ ռ կիւրիւն իտէնէ տիր :

Իսթանբուլն ճէնալ թարս քիւր . բնա գառար գար կաղը . սօ . վաւաւն առաւի տաղարն տօն . տուղու մէրլի տիր :

Պերլին 15 մարտ

Բուսիս իմէտիւրնիւնէն բնա իմէտիւրնիւնէն զէնալ թարս քիւրն . օրնաւմը տիր :

Մօսկուտա պուրնան պիւր գօ միսնաւ մախուս , հէր տիրլի . շարիւն ալմարն իմէտիւրնիւնէն . նաճաք միսնալ թարս քիւրն . օրնաւմը տիր :

Լանարս 15 մարտ

Օգոսթիս զէնալ թարս քիւրն . նաճաք միսնալ թարս քիւրն . օրնաւմը տիր :

Օգոսթիս սանաւը իւրիւն կէտի . ինկիւնիւրա տէվէն թարս . քիւնաւն Բարս նէգալնալ պիւր մէ . Էմարս մախուս թարս քիւրն . ճաղը , բնաւն թէքիւր օրնաւմը տիր :

Տուպիսնալ մէվալ թարս քիւրն . քիւն հիւրի իմէտիւրնիւնէն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Աթինա 15 մարտ

Պուրիսնալ թարս քիւրն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

ՏԱԽԻԼԻՅԵՆ

Ժենէրալ Պերտնիսն ինաւ իմ . տիր թօրնիւնէն . Էօլէ ճէ . միւնէն իմէտիւրնիւնէն . քիւն . լէն ախ ռ կիւրիւն իտէնէ տիր :

Ժրիս քիւրնիւն պէրլնալ թարս քիւրն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Էօլէ ճէ . միւնէն իմէտիւրնիւնէն . քիւն . լէն ախ ռ կիւրիւն իտէնէ տիր :

Լանարս 15 մարտ

Օգոսթիս զէնալ թարս քիւրն . նաճաք միսնալ թարս քիւրն . օրնաւմը տիր :

Օգոսթիս սանաւը իւրիւն կէտի . ինկիւնիւրա տէվէն թարս . քիւնաւն Բարս նէգալնալ պիւր մէ . Էմարս մախուս թարս քիւրն . ճաղը , բնաւն թէքիւր օրնաւմը տիր :

Տուպիսնալ մէվալ թարս քիւրն . քիւն հիւրի իմէտիւրնիւնէն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Աթինա 15 մարտ

Պուրիսնալ թարս քիւրն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Պուրիսնալ թարս քիւրն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Օգոսթիս զէնալ թարս քիւրն . նաճաք միսնալ թարս քիւրն . օրնաւմը տիր :

Օգոսթիս սանաւը իւրիւն կէտի . ինկիւնիւրա տէվէն թարս . քիւնաւն Բարս նէգալնալ պիւր մէ . Էմարս մախուս թարս քիւրն . ճաղը , բնաւն թէքիւր օրնաւմը տիր :

Տուպիսնալ մէվալ թարս քիւրն . քիւն հիւրի իմէտիւրնիւնէն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Աթինա 15 մարտ

Պուրիսնալ թարս քիւրն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Պուրիսնալ թարս քիւրն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Պուրիսնալ թարս քիւրն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Օգոսթիս զէնալ թարս քիւրն . նաճաք միսնալ թարս քիւրն . օրնաւմը տիր :

Օգոսթիս սանաւը իւրիւն կէտի . ինկիւնիւրա տէվէն թարս . քիւնաւն Բարս նէգալնալ պիւր մէ . Էմարս մախուս թարս քիւրն . ճաղը , բնաւն թէքիւր օրնաւմը տիր :

Տուպիսնալ մէվալ թարս քիւրն . քիւն հիւրի իմէտիւրնիւնէն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Աթինա 15 մարտ

Պուրիսնալ թարս քիւրն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Պուրիսնալ թարս քիւրն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

Պուրիսնալ թարս քիւրն . պիւր տիրլի . մախուս նազարէն . Լիւրնալ զէնալ թարս քիւրն . պաղը իտիւրնիւնէն իմէտիւրնիւնէն . օրնաւմը տիր :

ԻԼՆԱԹ

Պաշտոն Դավիթ իւր Արուս Գրի. գործան գաւառըն, տիրիւր օղու Ասատուրա օլան տիւրեւնու մահ. քիւմէլէրինին ինքովիւն ինչին, մէտ. եռնարարան Գրիգորեան գաւառըն Դասգա ճիւղարեւոտ Սէ քալան պաշտ Ետգու պաղա մահէլլէսինտէ, Հա. սան բաշա խանընտա, Ելլի գալմ. տա, 10 նիւմէր իւր միւրազգամ միւլտաւարըն օլտուղու պիր պապ օտա, խալիլի իւնանէն ինքիւրէն օնպէշ կիւն սօնրա, մէվգրի միւ. զայեխտէնէ գօնուլաճաղընտան, իլլիւրտաւր խալիպ օլտուրըն, վէ տահա գիւտտէ մալիւմալմ ալ. մագ խոխէլէնլէրին, մահքէմէլի ինճարէլ ինճա տալիւրէսինէ միւ. րահաւալ իլլէմէլէրի իւն օլու. վուր: 4 մարտ 99

ՏՕԳԹԵՍՐ ԵԴՈՒԱՐԴ ԷՖԷՆՏԻ Կ. ԻԻԹԻԻՃԵԱՆ

Բէֆիգիմիզ Մաթիւ գաղթիւնի միւլտէպէրինին սոհիպի իմիւրիւր իւլլիւմէն Կարապետ Էֆէնտի ին մախաւմի Տօգթ. Եղուարդ Էֆէնտի, պու ալֆա իքմալ իմահիլի իտէրէլ, շէ հաւտէլիւմալի ինք իլլէմիշ օլտուղու հալաւ, հէր կիւն սաւալմ Ետան 10ա գաւառ քէօր. րիւնին իմիւրաւր ճիւղէլիւմալ վա. զը Գիւլիւ քիւն Էճգալիւմալիւնէ պուլաւնու, խալիլի կիւն գաղաւ իլլէտիլի կիւլի, բաղար կիւնլէրի տալի սաւալմ Ետան 8է գաւառ, Եի. նէ մէվգրի Էճգալիւմալի, ֆու. զարաւա մէճանէն պաղմուղաւ, վէ պաղաւ վաղըլիւր տալի Գէ. շիւլլաշտա բօլմա ճաւալիւնէ

3է նիւմէր իւր մուրազգամ խանէ. սինտէ պալաւնու, կէրէք միւրա. ճաւալ խան խաւիւրըն ինքաւի իլլէմէրտէ, վէ կէրէք խանլէրինէ կիւլմէքաւ տիր:

ԱՌՈՂՁԱՊԱՀՈՒԹԻՆ ԵՆ ՏՕՆՈՒՄՆ

Երկրորդ մահաւթեան (սաւալին շըմ. իւն, 2 տարեկանէ միւն 6) Միլլէլիմիզ տիւրպալի Տաղը. գաւառտան սօքթօր ֆէշարմալմալի Էֆէնտի մարիֆէլիլէ, զալիլէ պիրինճի ճիւղի իլլէմէլէ վէ իմալ ալ նէշր օլտուղու օլտու միւ. ֆիւտ իմիւրաւր: իլլ պու իլլինճի ճիւղի տալի, Սարգեան իմալիւմալիւնէ կիւլլէլէ իմալ խալիլէլէ, 46 տա. ֆէտէն իպալիլ օլտուղու հալաւ նէշր խալիլի տիր, վէ Էլր զու. րուշա, հէր իմիւրաւր տիր. քիւն. Էլլաւ տալիլմալաւ տիր: Մէվգրի իմիւրաւր, հէր ֆու. միւրա իմալիւմալիւն օլտուղու, իմիւրաւր իմիւրաւր տիրաւ վէ տալիլմալ խալիլի:

ԾԻԾԱՂ

Սաղար իմալիւմալի Դաւիթի միւլտէլիլի Պարսեան Էֆէնտի, պու ալֆա Միւրա իմիւրաւր, մէմլլէր իլլ տիւրալ տէմիւնալ ալ պէնտ իմիւրալ օլտու, վէ ճիւղի տալիլ. շար սաւալիլէլի իպալիլ օլտու. զու հալաւ, օլտու. շարիւն պիր իմալիլ նէշր իմիւրալ պաղաւ. մըշ տիր: Մէվգրի ճիւղիլ Էլլաւ րարաւա տալիլմալաւ տիր: Պարսեան Էֆէնտի միւլտալիւրաւր, վէ կիւլլէլ գալիլ մա. իւմաւ ալմ օլտուղու, ումա. րըլ քիւ, իպալիլ կէլէն գաղաւ իլլ. Ելլի պալաւալ տիր:

FERNET-BRANCA

ՖԵՐՆԵԼԲՐԱՆԿԱ

ՄԻԼԱՆԸՆ ՊԵՐԱՆԳԱՊԱՆ ՊԵՐԱՆԳԱՊԱՆ, ԻԹԱԼԻԱ ԳԵՐԱՆԸՆ ՍԷՐԱՆԸՆԱ ԻԳԻԹԱՊԱ ԻՏԷՆԼԷՐԻ ԻԹԱ ԻԹԱԷՔՏԷ ՏԻՐԼԷՐ

Երկրորդ մահաւթեան (սաւալին շըմ. իւն, 2 տարեկանէ միւն 6) Միլլէլիմիզ տիւրպալի Տաղը. գաւառտան սօքթօր ֆէշարմալմալի Էֆէնտի մարիֆէլիլէ, զալիլէ պիրինճի ճիւղի իլլէմէլէ վէ իմալ ալ նէշր օլտուղու օլտու միւ. ֆիւտ իմիւրաւր: իլլ պու իլլինճի ճիւղի տալի, Սարգեան իմալիւմալիւնէ կիւլլէլէ իմալ խալիլէլէ, 46 տա. ֆէտէն իպալիլ օլտուղու հալաւ նէշր խալիլի տիր, վէ Էլր զու. րուշա, հէր իմիւրաւր տիր. քիւն. Էլլաւ տալիլմալաւ տիր: Մէվգրի իմիւրաւր, հէր ֆու. միւրա իմալիւմալիւն օլտուղու, իմիւրաւր իմիւրաւր տիրաւ վէ տալիլմալ խալիլի:



VERITABLE LIQUEUR BENEDICTINE

Յիւնիւմալ քիւնին Էֆէնտի, իւմալ միւրալիւրաւ Բէրնէլ օլտու. միւլտէլիլ Պարսեան Էֆէնտի, պու ալֆա Միւրա իմիւրաւր, մէմլլէր իլլ տիւրալ տէմիւնալ ալ պէնտ իմիւրալ օլտու. վէ ճիւղի տալիլ. շար սաւալիլէլի իպալիլ օլտու. զու հալաւ, օլտու. շարիւն պիր իմալիլ նէշր իմիւրալ պաղաւ. մըշ տիր: Մէվգրի ճիւղիլ Էլլաւ րարաւա տալիլմալաւ տիր: Պարսեան Էֆէնտի միւլտալիւրաւր, վէ կիւլլէլ գալիլ մա. իւմաւ ալմ օլտուղու, ումա. րըլ քիւ, իպալիլ կէլէն գաղաւ իլլ. Ելլի պալաւալ տիր:

ՄԱՐԴԱՅԻՅԷ

Table with multiple columns containing names, dates, and numerical values. Includes sub-headers like 'ԵՂՐՈՐԱ ՊՐՈՍՏԱՐՈՐ' and 'ԳՈՒՄԱՐ ՊՐՈՍՏԱՐՈՐ'.

Advertisement for 'ՊԻՅԻՒՐ ԷՄԵԼԵՆՍՈՒՄԱՆ' (Emulsion) featuring a fisherman logo and text describing its benefits for health and strength.

Advertisement for 'ՄՈՒՍԵՆԷՅԻ ԻՍՍԵԿԵԱՆ' (Muskenan) featuring a fisherman logo and text describing its benefits for health and strength.